

Steinbach

for today's lifestyle

Aufbauanleitung

Speed-Up Pool Set 366 x 91 cm + Sandfilter

Art. Nr. 00-10011



Grundsätzliche Sicherheitsvorkehrungen sind stets einzuhalten. Fehler durch Nichtbeachtung der folgenden Anweisungen können zu schweren Verletzungen und/oder ernsten Unfällen führen.

In dieser Anleitung werden die Hinweisboxen VORSICHT, WICHTIG und HINWEIS verwendet, diese haben folgende Bedeutung:



VORSICHT

Diese Überschrift wird verwendet wenn Verletzungen oder Unfälle passieren können, falls die Bedienungsanweisungen, Arbeitsanweisungen, Arbeitsabläufe, usw. nicht genau oder gar nicht befolgt werden.



WICHTIG

Diese Überschrift wird verwendet wenn eine Beschädigung des Gerätes möglich ist, falls die Bedienungsanweisungen, Arbeitsanweisungen, Arbeitsabläufe, usw. nicht genau oder gar nicht befolgt werden.



HINWEIS

Diese Überschrift wird verwendet um auf bestimmte Details oder Informationen aufmerksam zu machen.

Inhalt:

Aufbauanleitung	1
1 Wichtige Sicherheitsvorschriften	3
2 Poolaufbau	3
3 Vorbereitung der Folie.....	4
4 Aufblasen des Luftrings.....	5
5 Befüllung des Pools	5
6 Poolinstandhaltung und Poolchemie.....	5
7 Reinigung des Luftrings.....	5
8 Wasserpflege	6
9 Wintervorbereitungen.....	6
10 Sicherheitshinweise - Sandfilteranlage	6
10.1 Sicherheitshinweise	7
10.2 Transportschäden.....	7
11 Zusammenbau der Filteranlage.....	7
12 Technische Daten	9
13 Filterbetriebsarten	9
13.1 Funktion des 7-Wege-Ventils.....	10
13.2 Inbetriebnahme.....	10
14 Fehlersuche.....	10
15 Einwintern der Filteranlage.....	11
16 Serviceabwicklung.....	11

1 Wichtige Sicherheitsvorschriften

Lesen Sie sämtliche unten angeführten Sicherheitshinweise und Warnungen. Das Nichtbeachten der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen führen.



VORSICHT

Ständige, kompetente Aufsicht von Kindern und Menschen mit Behinderung durch Erwachsene ist wichtig.

- Treffen Sie Sicherheitsmaßnahmen, damit es zu keinem unerwünschten Benützen des Pools kommt.
 - Treffen Sie auf Sicherheitsvorkehrungen um Kinder und Haustiere zu schützen.
 - Pool und Poolzubehör sollen nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.
 - Nie in den Pool springen und nicht tauchen.
 - Um einen sicheren Aufbau zu garantieren stellen Sie den Pool auf einem sicheren kompakten Untergrund auf. Ansonsten kann es passieren, dass der Pool zusammenklappt und eine sich im Pool befindende Person aus dem Pool „geschwemmt“ und verletzt wird.
 - Nicht anlehnen oder Druck auf den aufblasbaren Ring ausüben um Verletzungen des Ringes oder ein Ausfließen des Wassers zu verhindern. Erlauben Sie niemandem auf den Seiten des Pools zu sitzen bzw. hinaufzuklettern.
 - Bitte entfernen Sie alle Wasserspielzeuge im und rund um den Pool, wenn er nicht benutzt wird, da solche Spielzeuge kleine Kinder anziehen.
 - Entfernen Sie Sessel, Tische oder andere Kletterhilfen für Kinder vom Pool.
 - Achten Sie darauf, dass sich die Sicherheitsausstattung beim Pool sowie die Notrufnummern beim nächsten Telefon befinden.
 - Schwimmen Sie niemals alleine und erlauben Sie das auch nie jemand anderen.
 - Halten Sie Ihr Pool sauber und rein. Von Außen muss der Poolboden immer sichtbar sein.
 - Wenn Sie in der Nacht Ihr Pool benützen wollen, achten Sie darauf, dass alle Warnhinweise, die Leiter, der Poolboden und die Umgebung genügend beleuchtet sind.
 - Unter Einfluss von Alkohol oder Drogen niemals den Pool benutzen!
 - **ACHTUNG:** Halten Sie Kinder von den bedeckten Pool fern, um zu verhindern, dass sich diese in der Abdeckplane verwickeln und so ertrinken oder sich schwer verletzen können.
 - Abdeckplanen müssen vor der Poolbenützung vollständig entfernt werden. Achten Sie darauf, dass sich keine Kinder und Erwachsenen unter der Plane befinden, da diese nicht gesehen werden können.
 - Bitte den Pool nicht zudecken, wenn der Pool benutzt wird.
 - Halten Sie den Bereich rund um den Pool sauber, damit man Verletzungen, die durch Ausrutschen oder Hinfallen verursacht werden, vorbeugen kann.
 - Halten Sie das Wasser sauber, so schützen Sie alle Benutzer des Pools vor Krankheiten.
 - Der Pool ist ein Gebrauchsobjekt. Achten Sie auf die richtige Wartung Ihres Pools. Oft kann eine übermäßige oder schnell voranschreitende Verschlechterung der Wasserqualität dem Pool schaden.
 - Dieser Pool ist nur für die Benützung im Freien geeignet.
 - Wenn Sie das Pool über einen längeren Zeitraum nicht verwenden, leeren Sie das Pool komplett aus und lagern Sie es an einem sicheren und trockenen Ort. Das Pool darf während der Lagerung nicht durch Regen oder aus anderen Gründen nass werden. Sehen Sie hierzu auch die Anleitung zur Lagerung.
- SICHERHEITSABSPERRUNGEN ODER POOLABDECKUNGEN KÖNNEN DIE KONTINUIERLICHE UND KOMPETENTE ÜBERWACHUNG DURCH ERWACHSENE NICHT ERSETZEN. ERWACHSENE HABEN DIE FUNKTION EINES BADEWÄRTERS ZU ÜBERNEHMEN UND AUF DIE SICHERHEIT DER BADENDEN ZU ACHTEN, INSBESONDERE AUF KINDER DIE SICH IM POOL UND IN DER NÄHE DES POOLS BEFINDEN!**

Hinweis:

Pooleigentümer sollten sich mit lokalen oder staatlichen Regeln und Gesetzen bezüglich Kindersicherheit, Sicherheitsbarrieren, Beleuchtung und anderen Sicherheitsvorkehrungen vertraut machen. Kunden können ihre lokale Informationsstelle kontaktieren um nähere Details zu erhalten.

2 Poolaufbau

Wichtige Informationen für den Standort und die Vorbereitung des Bodens.



WICHTIG

Der Pool muss an einem Ort aufgestellt werden, wo Sie ausschließen können, dass ihn jemand unbefugt, unbeabsichtigt oder unbeaufsichtigt betritt.

- Treffen Sie Sicherheitsvorkehrungen um Kinder und Haustiere zu schützen.
- Um einen sicheren Aufbau zu garantieren stellen Sie den Pool auf einem sicheren kompakten Untergrund auf. Ansonsten kann es passieren, dass der Pool zusammenklappt und eine sich im Pool befindende Person aus dem Pool „geschwemmt“ und verletzt wird.
- **ACHTUNG:** Schließen Sie die Filterpumpe nur an eine Steckdose an, die durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI) bzw. einer Fehlerstromschutzeinrichtung (30 mA) gesichert ist. Um das Risiko eines Elektroschocks zu minimieren, benutzen Sie keine Verlängerungskabel, Adapter- oder Konverterstecker, um die Pumpe an das elektrische Netz anzuschließen. Eine richtig platzierte Anschlussdose ist nötig. Geben Sie das Kabel an einen Platz, wo es nicht von Rasenmähern und anderem beschädigt werden kann. Beachten Sie die weiteren Warnhinweise in der Gebrauchsanweisung für die Filterpumpe.

Suchen Sie nach einem passenden Standort für Ihren Pool, beachten Sie dabei folgendes:

1. Der Untergrund **muss flach und eben sein**. Der Pool darf nicht auf einem Hang oder schiefen Untergrund stehen.



2. Der Untergrund muss so stabil sein, dass er das Gewicht eines gefüllten Pools tragen kann. Der Pool soll auch nicht auf schlammigen, sandigem oder lockerem Boden aufgestellt werden. Verwenden Sie zum Schutz Ihrer Poolfolie einen Bodenschutzplane oder ein Schwimmbadvlies (optional erhältlich)
3. Stellen Sie den Pool nicht auf einer Terrasse, einem Balkon oder einem Podest auf.
4. Rund um den Pool sollte ein Platz von 1,2 Meter frei bleiben, damit Kinder nirgendwo raufklettern können um in den Pool zu fallen.
5. Das Gras unter dem Pool wird nicht mehr wachsen. Ausgelaufenes Poolwasser könnte den Pflanzen schaden. Bestimmte Grasarten könnten durch die Poolfolie wachsen. Sollte Gras durch oder in die Poolfolie wachsen ist dies kein Produktionsfehler und somit kein Garantiefall.
6. Zum Schutz der Poolfolie empfehlen wir eine Unterlegsplane bzw. Schwimmbadvlies

Die geschätzte Aufbauzeit beträgt 10-30 min. (bitte berücksichtigen Sie, dass es sich hier um eine ungefähre Richtzeit handelt - die individuelle Aufbauzeit kann variieren).

3 Vorbereitung der Folie

Suchen Sie einen flachen und ebenen Untergrund für den Pool der frei von Steinen, Ästen und anderen scharfen und spitzen Gegenständen ist, damit die Poolfolie nicht beschädigt wird.

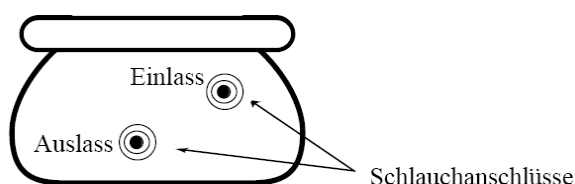
Öffnen Sie den Karton, welcher die Folie etc. enthält. Öffnen Sie den Karton vorsichtig da Sie diesen Karton im Winter zur Aufbewahrung des Pools wiederverwenden können.

Breiten Sie die Poolfolie aus, das Auslassventil soll sich dabei auf der richtigen Seite befinden (wo Sie das Wasser besser auslassen können).

WICHTIG: Stellen Sie den Pool immer gemeinsam mit mindestens 2 Personen auf.

Ziehen Sie die Poolfolie nicht über den Boden, da dies zu Löchern und anderen Schäden am Pool führen kann.

Während des Aufbaus der Plane sollen die Schlauchverbindungen oder -öffnungen in Richtung der Stromquelle zeigen. Das äußere Ende des aufgebauten Pools muss erreichbar sein für einen Stromanschluss, der für die Filterpumpe nötig ist.



Speed-Up Pool Set

4 Aufblasen des Luftrings

Blasen Sie den oberen Ring auf und halten Sie ihn dabei in der Mitte des Pools.

ACHTUNG: Um ein Platzen des Ringes zu vermeiden, verwenden Sie keine Hochdruck Luftpumpen wie z. B. einen Luftkompressor. Pumpen Sie den Ring nicht zu viel auf!



WICHTIG

Den oberen Ring nicht zu stark aufblasen!

Die Temperatur des Wassers und der Luft bewirken eine Veränderung des Drucks im Ring.

Durch die Sonneneinstrahlung dehnt sich die Luft im Ring aus. Achten Sie an sehr heißen Tagen darauf ob eventuell etwas Luft aus dem Ring gelassen werden muss!

In keinem Fall kann die Firma Steinbach, Filialen oder Händler von Steinbach für Schäden (wie z.B. kleine Löcher oder Risse) an dem aufblasbaren Ring haftbar gemacht werden, die durch Unachtsamkeit, gewöhnliche Abnutzung, falscher Gebrauch, Sorglosigkeit, oder externen Einflüssen entstanden sind.

5 Befüllung des Pools

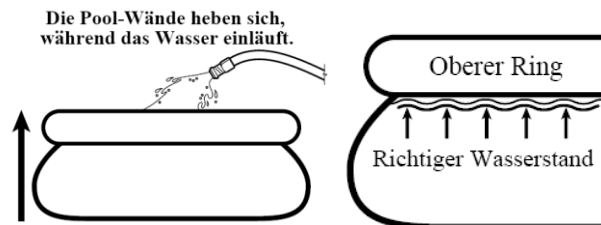
Bevor Sie mit dem Befüllen des Pools beginnen achten Sie darauf, dass der Entleerungsstöpsel gut verschlossen ist. Füllen Sie den Pool mit Wasser, aber nicht mehr als 2-3 cm.

WICHTIG: Sollte das Wasser im Pool auf eine Seite laufen, so steht der Pool nicht vollkommen gerade. Wird der Pool auf unebenem Grund aufgestellt ist die Folge, dass das Wasser auf eine Seite läuft und die Seitenwand ausbuchtet. Ist der Untergrund nicht komplett flach müssen Sie zuerst die Fläche ebnen und den Pool erneut aufstellen.

Beginnen Sie die Falten auszustreichen (von der Innenseite des Pools aus), indem Sie die Stelle wo der Poolboden und die Seitenwand aufeinandertreffen, auseinanderdrücken. Sie können auch unter die Poolseitenwände (von der Außenseite des Pools) greifen und den Poolboden nach außen ziehen.



Die Seitenwände des Pools stellen sich beim Befüllen mit Wasser auf. Das Wasser kann bis unterhalb des aufgeblasenen Rings eingefüllt werden.



6 Poolinstandhaltung und Poolchemie



WICHTIG

- Halten Sie das Wasser immer sauber, so schützen Sie alle Benutzer des Pools vor Krankheiten.
- Halten Sie Ihr Pool sauber und rein. Von Außen muss der Poolboden immer sichtbar sein.
- Achtung halten Sie Kinder von den bedeckten Pool fern um zu verhindern, dass sich diese in der Abdeckplane verwickeln und so ertrinken oder sich schwer verletzen können.

7 Reinigung des Luftrings

Wischen Sie die Oberfläche des Luftrings nach jeder Benützung mit einem feuchten Tuch ab und decken Sie den Pool mit einer Abdeckplane ab, wenn dieser nicht benützt wird. Dies hält den Luftring sauber und frei von Flecken. Sollten Sie auf der Oberfläche des Luftrings dunkle Flecken bemerken, reinigen Sie den Luftring mit Hilfe eines weichen Tuches und einer Lauge (zum Beispiel Seifenwasser). Reiben Sie die Stelle auf der sich der Fleck befindet leicht und achten Sie darauf, dass der Schmutz nicht ins Poolwasser gelangt. Verwenden Sie zur Reinigung keine starken Reinigungsmittel, abschleifende Materialien oder Bürsten.

8 Wasserpflege

Die Beachtung der richtigen Wasserzusammensetzung ist der wichtigste Einzelfaktor um die Lebensdauer zu erhöhen und das Aussehen des Folienmaterials, sowie ein klares, reines und gesundes Wasser zu erhalten. Sie können die Wasserqualität mit Testprodukten regelmäßig überprüfen. Bitte beachten Sie die folgenden Anweisungen des Chemieherstellers:

1. Chlor darf nicht in Berührung mit der Poolfolie kommen, bevor es sich im Wasser nicht vollständig gelöst hat. Chlor in Form von Granulat soll vorher in einem Behälter aufgelöst werden. Bei flüssigem Chlor ist es wichtig, dieses sofort gründlich mit dem Poolwasser zu vermischen. Tabletten geben Sie in einen dafür vorgesehenen Chlordosierer.
2. Mischen Sie niemals verschiedene Chemikalien miteinander.
3. Verwenden Sie keinen Hochdruckreiniger um das Pool zu reinigen.

Während der Pool benutzt wird, dürfen keine Chemikalien beigesetzt werden, Haut- und Augenreizungen können auftreten. Konzentrierte Chlorlösungen können die Poolfolie beschädigen. In keinem Fall können die Firma Steinbach und das Servicecenter, Einzelhändler oder Angestellte bezüglich anfallender Kosten auf Grund von Wasserverlust, schlechter Wasserqualität oder falscher Verwendung von Chemie zur Verantwortung gezogen werden.

9 Wintervorbereitungen

Ihr Pool kann einfach geleert und während des Winters sicher gelagert werden. Wenn die Temperatur unter 0 Grad Celsius liegt, sollte der Pool daher abgebaut werden.

1. Entfernen Sie den Skimmer (falls zutreffend) oder andere an den Filter angeschlossene Teile. Kontrollieren Sie, dass jegliches Zubehör vor dem Einlagern sauber und trocken ist.
2. Entfernen Sie die Leiter (falls vorhanden) und lagern Sie sie an einem sicheren Ort. Kontrollieren Sie, dass die Leiter vor der Lagerung komplett trocken ist.
3. Entfernen Sie die Schläuche von allen Anschlüssen.
4. Reinigen und entleeren Sie Pumpe, Filtergehäuse und Schläuche.
5. Die Poolfolie muss komplett getrocknet werden.
6. Bringen Sie Pumpe, Filterteile, Folie in Innenräume und lagern Sie diese sicher und trocken, die Lagertemperatur sollte zwischen 10 und 40 Grad Celsius betragen.

10 Sicherheitshinweise - Sandfilteranlage

Lesen Sie sämtliche unten angeführten Sicherheitshinweise und Warnungen. Das Nichtbeachten der Sicherheitshinweise kann zu schweren Unfällen führen.

- Vor Installation der Filteranlage lesen Sie bitte alle in dieser Anleitung angeführten Sicherheitshinweise und Warnungen. Das Nichtbeachten dieser kann zu schweren Unfällen, tödlichen Verletzungen oder Beschädigungen der Filteranlage führen.
- Gefahren durch die Saugwirkung der Pumpe, insofern sie nicht vermieden werden, können zu schweren oder tödlichen Unfällen führen. Blockieren Sie nicht die Ansaugleitung an der Pumpe oder im Pool, da dies zu schweren Verletzungen oder gar zum Tod führen kann.
- Die elektrische Verkabelung muss durch eine geeignete Fachkraft erfolgen und ist entsprechend den lokalen Vorschriften auszuführen.
- Vermeiden Sie die Gefährdung durch elektrischen Strom. Verwenden Sie keine Verlängerungskabel.
- Schließen Sie die Filteranlage ausschließlich an einen Stromkreis an, welcher durch einen Fehlerstromschutzschalter (FI) geschützt wird. Für die Installation von elektrischen Anlagen wenden Sie sich an einen konzessionierten Elektrotechniker.
- Falsch oder unsachgemäß installierte Anlagen können Fehler oder Beschädigungen an der Filteranlage verursachen oder zu schweren Unfällen führen.
- Die Filteranlage bzw. die Pumpe darf nie überflutet oder unter Wasser untergetaucht werden.
- Geben Sie die Pumpe oder den Filter niemals in den Pool.
- Die Filteranlage darf nicht über den Wasserspiegel positioniert werden.
- Verändern Sie niemals die Stellung des 7-Wege-Ventils während die Filteranlage in Betrieb ist.
- Trennen Sie das Gerät stets vom Netz bevor Sie Änderungen am 7-Wege-Ventil vornehmen.
- Installieren Sie die Filteranlage mit ausreichendem Sicherheitsabstand vom Pool entfernt, um zu vermeiden, dass Kinder die Anlage als Einstiegshilfe in das Pool verwenden.
- Schließen Sie die Filteranlage niemals ans Netz an oder ab während Sie sich im Wasser befinden.

Speed-Up Pool Set

- Führen Sie niemals Arbeiten an der Filteranlage durch während die Anlage noch an das Stromnetz angeschlossen ist.
- Nehmen Sie die Filteranlage nicht in Betrieb während das Pool benutzt wird.
- Halten Sie Kinder von elektrischen Anlagen fern.
- Erlauben Sie Kindern niemals mit der Anlage zu hantieren.



Diese Warnhinweise können nicht alle möglichen Gefahren und Risiken beinhalten.

Der Besitzer des Pools sollte stets vorsichtig und mit gesundem Menschenverstand handeln, wenn das Pool oder die Poolausstattung benutzt wird.

10.1 Sicherheitshinweise

Ihre Filteranlage wurde nach der Herstellung sorgfältig getestet und hat das Werk in technisch einwandfreiem Zustand verlassen. Um diesen ordnungsgemäßen Zustand beizubehalten und eine sichere Funktion zu gewährleisten sollte sich der Anwender stets an alle in dieser Anleitung empfohlenen Anweisungen halten. Wenn es Anzeichen dafür gibt, dass ein sicherer Betrieb der Filteranlage nicht mehr gewährleistet werden kann, ist die Anlage unverzüglich vom Stromnetz zu trennen und gegen unbeabsichtigtes Wiedereinschalten zu sichern.

Dies ist der Fall:

- wenn das Gerät sichtbare Beschädigungen aufweist
- wenn das Gerät nicht mehr funktionsfähig erscheint
- nach längerer Lagerung unter ungünstigen Bedingungen

Wenn die Netzanschlussleitung oder andere Teile dieses Gerätes beschädigt sind, müssen diese durch den Hersteller, seinen Kundendienst oder eine ähnlich qualifizierte Person ersetzt werden, um Gefährdungen zu vermeiden.

10.2 Transportschäden

Ihr Poolset wurde sorgfältig für den Transport verpackt. Bitte versichern Sie sich bei Übernahme, dass sich die Verpackung in unbeschädigtem Zustand befindet und sich alle Teile in der Packung befinden. Wenn Sie das Paket über den Versand bestellt haben, versichern Sie sich, dass die Lieferung komplett ist. Transportschäden **müssen sofort** beim Transporteur (Transportunternehmen bzw. Paketdienst) gemeldet werden. Die Haftung für Transportschäden liegt beim Transporteur, der Lieferant ist dafür nicht verantwortlich.

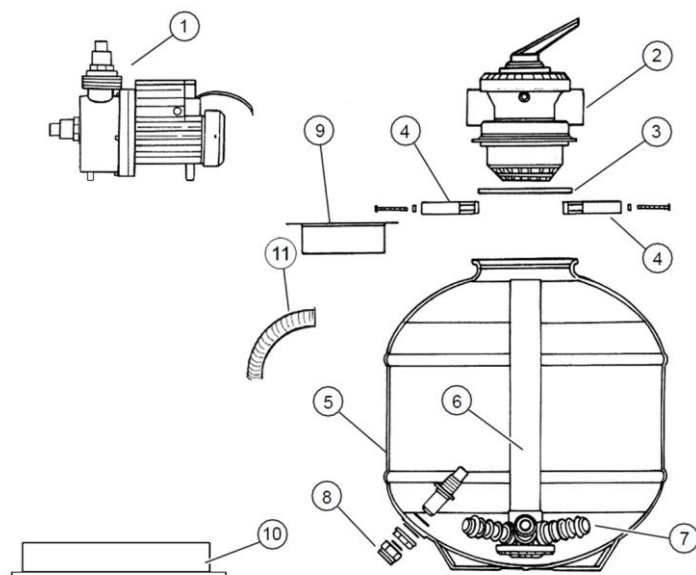
11 Zusammenbau der Filteranlage

Stellen Sie vor Beginn der Installation sicher, dass sich alle Teile im Paket befinden.

Hauptkomponenten

Die Filterpumpe besteht aus folgenden Teilen: (Abb1)

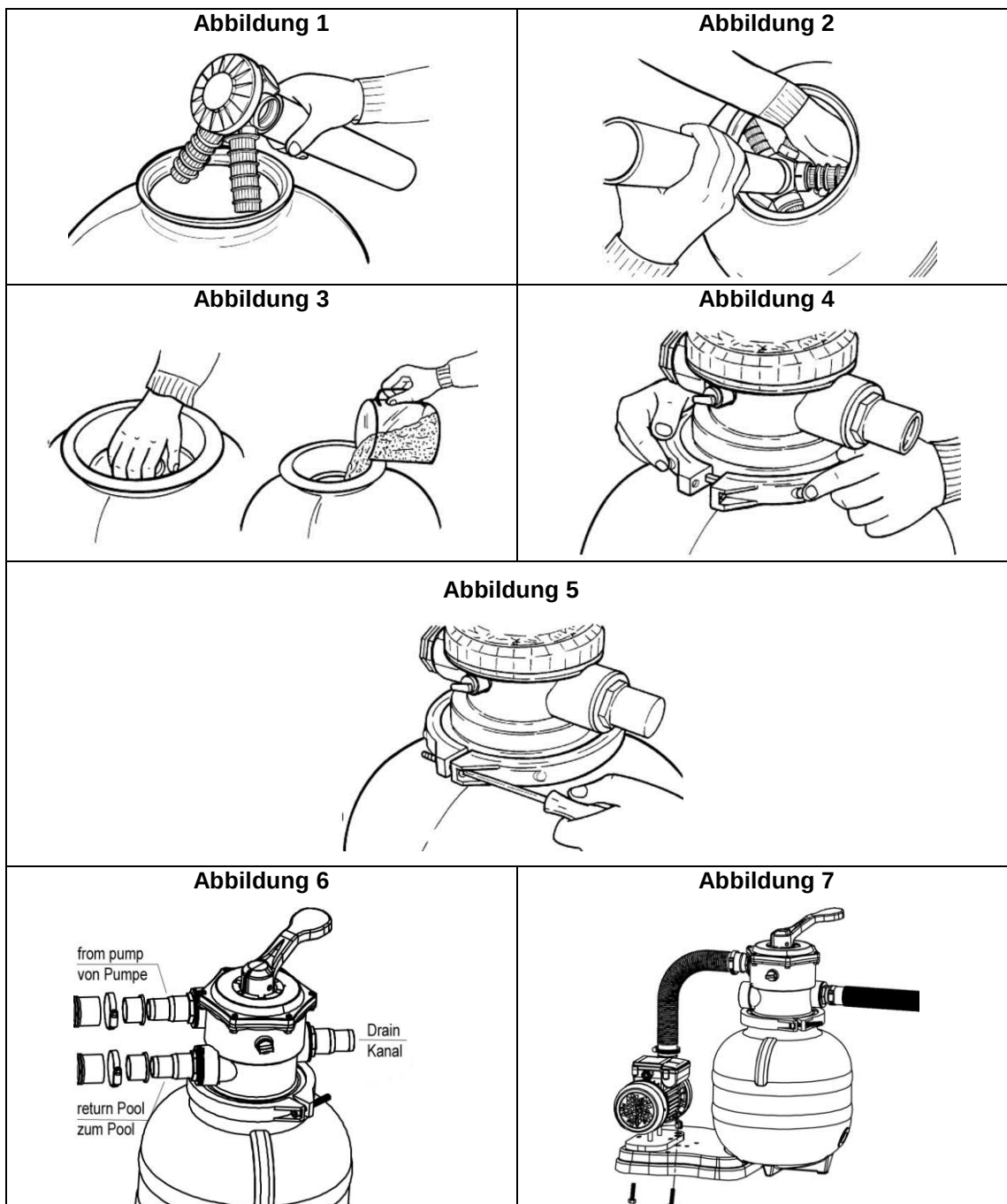
1. Pumpe nicht selbstansaugend
2. 7-Wege-Ventil
3. Dichtung (O-Ring)
4. Spannring mit Schrauben
5. Kessel
6. Standrohr mit Verbindungsteil für Filterfinger
7. Filterfinger
8. Entleerungsschraube
9. Zentrierer (Abdeckung f. Standrohr)
10. Grundplatte
11. Druckschlauch



Speed-Up Pool Set

Für den Zusammenbau der Filteranlage beachten Sie folgende Reihenfolge:

1. Montage Filterfinger (Abbildung 1 + 2)
2. Befestigung Entleerungsschraube
3. Bei der Befüllung mit Sand (Abbildung 3, Korngröße 0,4–0,8 mm) benutzen Sie z. Schutz des Standrohres den beigefügten Zentrierer. Die maximale Füllhöhe beträgt ca. $\frac{3}{4}$ der Kesselhöhe.
4. Montage 7-Wege-Ventil (Abbildung 4 + 5)
5. Anschluss Filterpumpe (Abbildung 6 + 7)



12 Technische Daten

	Sandfilter
Volumenstrom (Q)	3,8 m³/h – 0,4 bar
Nennspannung	230V 1N~ AC 50Hz
Watt	200
Schutzart	IP X5
Max. Umgebungstemperatur	35 °C
Sandmenge max.	20 kg

13 Filterbetriebsarten

Bevor Sie mit der Inbetriebnahme der Filteranlage fortfahren, machen Sie sich mit den möglichen Betriebsarten der Filteranlage bzw. Stellungen des 7-Wege-Ventils vertraut.

Einstellung	Vollständiger Wasserfluss bzw. Funktion
Filtern	<u>Funktion:</u> Ansaugen, normaler Filterbetrieb. Das ist die am meisten verwendete Einstellung. In dieser Stellung wird das angesaugte Poolwasser von oben in den Filterbehälter eingeleitet, wo es dann durch den Sand durchfließt. Während das Wasser durch den Sand bis zum Bodensieb fließt, werden Verunreinigungen herausgefiltert, danach wird das Wasser wieder in den Pool zurück geleitet.
Nachspülen	<u>Funktion:</u> Wird benutzt um das Filterbett (Sand) nach dem Rückspülen wieder zu reinigen. Dieser Vorgang sollte immer unmittelbar nach dem Rückspülen, Nachfüllen von Sand oder der Erstinbetriebnahme erfolgen.
Zirkulieren	<u>Funktion:</u> Zirkulieren des Wassers nach einer chemischen Behandlung. Diese Stellung wird bei der Durchführung diverser chemischer Behandlungen des Poolwassers verwendet, wenn man nicht möchte, dass der Filtersand durch Chemikalien verunreinigt wird. In dieser Stellung wird das angesaugte Wasser direkt vom Ventil zum Pool zurückgeleitet, ohne den Sand zu durchfließen.
Rückspülen	<u>Funktion:</u> Reinigung des Filters von angesammeltem Schmutz. Diese Stellung wird benötigt um den Filter bzw. den Sand zu reinigen. Sie merken, dass es Zeit wird den Filter zu reinigen, wenn der Druck am Manometer 0,3 bis 0,6 bar oberhalb des normalen Betriebsdruckes liegt.
Geschlossen	<u>Funktion:</u> Diese Stellung stoppt den Wasserfluss in die Pumpe und den Filter. ACHTUNG: Schalten Sie die Pumpe niemals in dieser Stellung ein.
Entleeren	<u>Funktion:</u> Umgehung des Filters. Diese Funktion ist ideal um Pools mit starker Verunreinigung bzw. nach einer Algenbehandlung zu entleeren. In dieser Stellung wird der Filter umgangen und das Wasser direkt über die Schmutzleitung abgeführt.
Winter	<u>Funktion:</u> Einwintern und Lagerung. In dieser Stellung befindet sich der Ventilhebel in einer Zwischenstellung, in der er die inneren Ventilkomponenten entlastet. Wenn die Filteranlage im Winter gelagert wird drehen Sie das 7-Wege-Ventil in diese Position. ACHTUNG: Schalten Sie die Pumpe niemals in dieser Stellung ein.



WAS MAN TUN UND NICHT TUN SOLLTE

Das sollten Sie tun:

- Seien Sie aufmerksam und notieren Sie sich den Filterdruck wenn der Sand sauber ist. Führen Sie ein Rückspülen durch, wenn sich der Druck am Manometer um 0,3 bis 0,6 bar erhöht.
- Um die gezielte Wirkung, d.h. eine effiziente Reinigung zu erreichen, führen Sie den Rückspülvorgang lange genug aus. Lassen Sie das Rückspülen solange in Betrieb bis das Wasser das aus der Schmutz-

Speed-Up Pool Set

leitung austritt sauber (klar) ist. Beachten Sie, dass durch den Rückspülvorgang 200 bis 1100 Liter Wasser aus dem Pool abgesaugt werden. Des Weiteren sind lokale Vorschriften zu beachten, die die Entsorgung von Poolwasser regeln.

- Schützen Sie das Bodensieb des Filterbehälters während Sie Sand nachfüllen oder austauschen. Füllen Sie aus diesem Grund erst 20–30 cm Wasser in den Filterbehälter und decken Sie das Saugrohr ab, um zu verhindern, dass Sand hineinkommt.
- Nachdem neuer Sand nachgefüllt wurde bzw. vor der Erstinbetriebnahme starten Sie die Filteranlage ca. 3 Minuten im Rückspül-Modus und anschließend für ca. 1 Minute im Nachspül-Modus. Durch diesen Vorgang können Sie verhindern, dass feine Sandpartikel in Ihr Pool gelangen. Falls etwas Schmutz vom neuen Sand in Ihr Pool kommt, verwenden Sie den Entleeren-Modus um ihn aus dem Pool zu saugen, andernfalls würde der Schmutz wieder zurück in den Pool gelangen.

Das sollten Sie NICHT tun:

- Verändern der Ventilstellung während des Betriebes. Dies würde das Ventil und möglicherweise auch andere Komponenten beschädigen.
- Übermäßiges Rückspülen. Sandfilter arbeiten am effizientesten im mittleren Bereich. Ein wenig Schmutz im Sandbett trägt sogar zu einer besseren und effizienteren Filterung bei. Übermäßiges Rückspülen würde diesen Effekt reduzieren.
- Den Pool im Rückspül-Modus auszupumpen. Dadurch kann sich der Verteiler an der Unterseite im Filtergehäuse verlegen, was zu einer ineffizienten Filterung führt. Zusätzlich müssten Sie dann den ganzen Sand entfernen um den Verteiler reinigen zu können.

13.1 Funktion des 7-Wege-Ventils

Das 7-Wege-Ventil ist so konstruiert, dass es für jede der oben beschriebenen Funktionsarten den nötigen Wasserdurchfluss bietet. Stellen Sie stets sicher, dass die Stromversorgung der Filteranlage abgeschaltet ist, bevor Sie die Position des 7-Wege-Ventils ändern. Um die Stellung des Ventils zu ändern, drücken Sie kräftig auf den Ventilhebel und drehen den Hebel in die gewünschte Position.



VORSICHT

Der Ventilhebel darf niemals zum Heben oder Tragen des Filters verwendet werden.

Schalten Sie die Stromversorgung erst ein wenn dies erwähnt wird.

13.2 Inbetriebnahme

- 1) Stellen Sie sicher, dass das Netzkabel (Stromkabel) der Pumpe ausgesteckt ist.
- 2) Bringen Sie den Ventilhebel in die Position „geschlossen“.
- 3) Sollte Ihr Pool noch nicht gefüllt sein, füllen Sie es mit Wasser. Achten Sie darauf, dass der Wasserstand des Pools mindestens 2,5 bis 5 cm oberhalb der Öffnung der Einfülldüse (Skimmer) liegt.
- 4) Öffnen Sie das Absperrventil an der Einfülldüse (Skimmer) des Pools. Wenn Sie die Einfülldüse (Skimmer) mit einem Stopfen verschlossen haben, entfernen Sie diesen nun.
- 5) Da der Standort der Filteranlage niedriger als der Wasserstand des Pools ist füllt sich die Filteranlage nun automatisch mit Wasser.
- 6) Lassen Sie den Filterbehälter mit Wasser volllaufen.
- 7) Überprüfen Sie Filteranlage und Anschlussschläuche auf undichte Stellen und beseitigen Sie diese gegebenenfalls. Aufgrund von produktionstechnischen Toleranzen kann es vorkommen, dass bei eventuellen undichten Stellen zusätzlich ein Teflonband über die Anschlüsse gewickelt werden muss, bevor der Anschlussschlauch aufgesteckt wird, um diese zu beheben.
- 8) Führen Sie den Rückspülvorgang durch.

14 Fehlersuche

Fehlfunktion, Störung	Ursache	Behebung
Der Druck am Manometer steigt über 1 bar	Schmutziges Filterbett	Rückspülen des Filters

Speed-Up Pool Set

Druck zu gering	Vorfilter ist verschmutzt, Pumpe bekommt zu wenig Wasser	Reinigen Sie den Vorfilter, überprüfen Sie die Ansaugleitung und den Wasserstand
Luft in der Pumpe	Undichtheit auf der Saugseite der Pumpe	Schlauchschellen und Verschraubungen nachziehen
Undichtheit am Filter	defekte Dichtung	Dichtung überprüfen und ggf. ersetzen
Pumpe läuft nicht	Stecker nicht eingesteckt	Kontrollieren Sie den Netzstecker bzw. das Anschlusskabel
	FI-Schutzschalter hat ausgelöst	Schalten Sie den FI-Schutzschalter wieder ein. Löst dieser sofort wieder aus, liegt ein Defekt an der Pumpe oder der Ansteuerung vor.
	Pumpenmotor defekt	Komplette Pumpe ersetzen
Sand im Pool	Wenn der Sand neu nachgefüllt wurde, können noch kleinere Sandpartikel vorhanden sein	Mehrmals Rückspülen bis das Wasser klar ist.



HINWEIS

Reparaturen an der Pumpe dürfen nur von einem geschulten und qualifizierten Techniker durchgeführt werden.

15 Einwintern der Filteranlage

- 1) Schalten Sie die Pumpe durch Ziehen des Netzsteckers aus.
- 2) Schließen Sie die Absperrventile oder blockieren Sie den Wasserfluss zu den Verbindungsschläuchen des Pools.
- 3) Schließen Sie die Verbindungsleitungen zum Pool ab und entleeren Sie den Filterbehälter und die Schläuche.
- 4) Stellen Sie den Ventilhebel in Position Winter um die inneren Komponenten des Ventils zu entlasten.
- 5) Lagern Sie die Filteranlage an einem frostgeschützten und nicht zu kühlen Ort. Die Lagerung in einer Garage oder einem isolierten Lagerraum ist empfohlen.

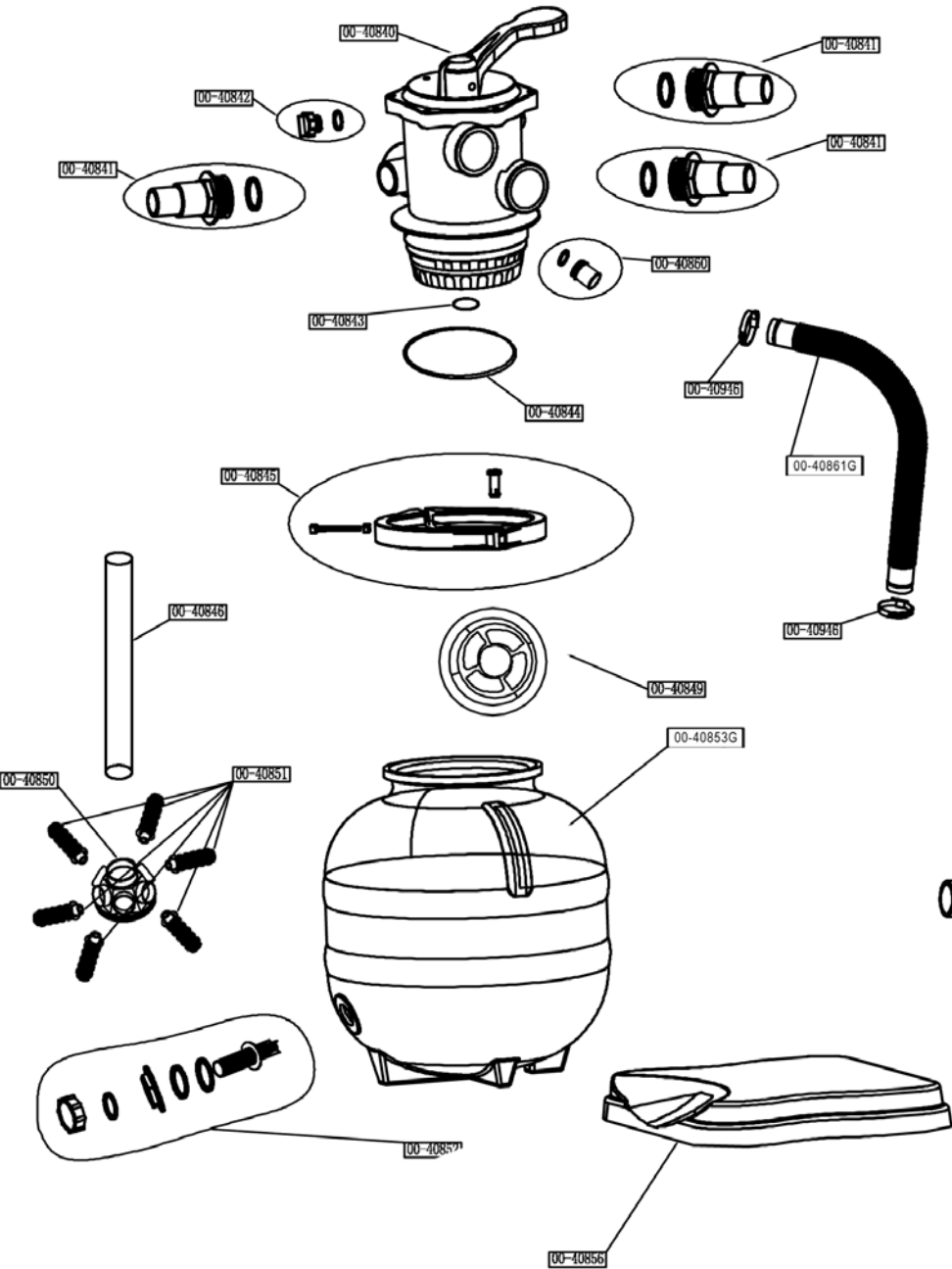
16 Serviceabwicklung

Für technische Auskünfte, bei fehlenden Teilen oder im Falle einer Reklamation wenden Sie sich bitte direkt an unseren Kundenservice:

Steinbach VertriebsgmbH
Aistingerstrasse 2
4311 Schwertberg
AUSTRIA

Tel. für Österreich: (0820) 200 100 118 (0,145€ / Minute aus allen Netzen)
 Tel. für Deutschland: (0180) 5 405 100 118 (0,14€ / Minute aus dem Festnetz, Mobilfunk max. 0,42€ / Min.)
 e-mail: service@steinbach.at
www.steinbach.at

Cleanmaster 00-40300PF



NO.	NAME	MATERIAL	QTY
00-40840	8-WAY VALVE	-	1
00-40841	VALVE CONNECTOR GASKET	EPDM	3
	VALVE CONNECT	PP	3
00-40842	O-Ring	Rubber	1
	CAP	ABS	1
00-40843	VALVE GASKET	Rubber	1
00-40844	VALVE BIG O-RING	Rubber	1
	SCREW	SUS304	1
00-40845	NUTS	SUS304	1
	CLAMPPIN	PA6	1
	RIGHT CLAMP	PA6	1
	LEFT CLAMP	PA6	1
00-40846	SHORT PIPE	PVC	1
00-40849	SAND FUNNEL	DPP	1
00-40850	DISTRIBUTOR	PP	1
00-40851	SHORT FILTER FINGER	ABS	6
00-40852	DRAIN VALVE	-	1
00-40853	SMALL BLOW MOULDED TANK	HDPE	1
00-40856	BASE PLATE	PP	1
00-40860	TRANSPARENCY CAP	PC	1
	GASKER	EPDM	1
00-40861	SHORT HOSE	PE	1
00-40955	WATER PUMP	-	1
00-40946	HOSE CLAMP	SUS304	2
00-40952	PRESSURE CLOCK	-	1

SpeedUp Pool 00-10011



Nummer	Name	Menge
00-91010	Ersatzfolie	1
00-91011	Reparaturset bestehend aus:	
	PVC-Flicken	3
	Durchführung mit Gitter	2
	Verschlusskappen	3
	Entleerungsadapter	1
	Schlauchklemmen	4

Sprachen / Language



Lieber Kunde!

Die Anleitung in Ihrer Sprache finden Sie unter www.steinbach.at/manual, sollten Sie keinen Internet Zugang haben, können Sie die Anleitung schriftlich bei uns anfordern. Wir senden Ihnen diese gerne kostenlos zu.



Dear customer!

Instructions in your language are available at www.steinbach.at/manual. In case you do not have internet access, please write us to request the instructions. We will be happy to send you a copy without additional cost.



Cher client

Vous trouverez l'instruction dans votre langue sur www.steinbach.at/manual, si vous n'avez pas accès à l'Internet, merci de commander l'instruction par écrit. Nous vous l'enverrons gratuitement.



Gentile Cliente!

Troverà le istruzioni nella Sua lingua all'indirizzo www.steinbach.at/manual. Qualora Lei non sia fornito di accesso ad Internet, può chiederle le istruzioni per iscritto e noi saremo lieti di inviarle in forma gratuita.



Poštovani kupci!

Uputstvo na vašem jeziku potražite na www.steinbach.at/manual. Ukoliko nemate pristup internetu, na vaš pismeni zahtjev uputstvo ćemo Vam besplatno dostaviti.



Poštovani kupče!

Naputak na Vašem jeziku možete naći na www.steinbach.at/manual. U slučaju da nemate internet pristup, naputak možete kod nas zatražiti pismenim putem. Mi ćemo Vam ga rado poslati na naš trošak.



Stimate client!

Instrucțiunile în limba dumneavoastră le găsiți sub adresa www.steinbach.at/manual, în caz că nu dețineți legătură internet, puteți cere instrucțiunile în scris de la noi. Vi le trimitem cu plăcere și gratuit.



Tisztelt Vásárló!

A használati útmutatót az Ön anyanyelvén megtalálja a www.steinbach.at/manual weboldalon. Amennyiben nincs internet hozzáférése lehetőségére, kérjük írásban közölje velünk igényét. Szívesen elküldjük Önnek a kívánt nyelvű használati útmutatót díjmentesen.



Spoštovani kupec!

Navodilo v Vašem jeziku se nahaja na www.steinbach.at/manual. Če nimate dostopa do interneta, nam lahko pišete in z veseljem Vam bomo navodilo brezplačno poslali po pošti.



Vážený zákazník!

Návod k používání ve Vašem jazyce naleznete na webových stránkách www.steinbach.at/manual. Nemáte-li přístup k internetu, můžete si návod písemně vyžádat přímo u nás. Rádi Vám jej bezplatně zašleme.



Milý zákazník!

Návod vo Vašom jazyku nájdete na www.steinbach.at/manual. Ak by ste nemali žiaden prístup k internetu, môžete si návod písomne vyžiadať priamo u nás. Radi Vám ho bezplatne pošleme.



Уважаеми клиенти!

Упътването написано на вашият език може да намирате на адрес www.steinbach.at/manual, в случай че нямате достъп до интернет, можете да изискате от нас писмено упътване. С удоволствие ще ви го изпратиме безплатно.



Beste klant!

De instructies in uw taal, zie www.steinbach.at/manual, moet u geen toegang tot internet hebben, kunt u de handleiding schriftelijk aanvragen. Deze worden gratis aan u verzonden.



Уважаемые клиенты!

Руководство по эксплуатации на Вашем языке Вы найдете на www.steinbach.at/manual. Если у Вас нет доступа к интернету, Вы можете отправить нам письменный запрос. Мы с готовностью и бесплатно для Вас вышлем эксплуатацию по почте.



Szanowny Kliencie,

instrukcję w Twoim języku znajdziesz na stronie: www.steinbach.at/manual; w przypadku braku połączenia z Internetem możesz zamówić instrukcję u nas. Wyślemy Ci ją gratis.



Poštovani klijentu,

uputstvo na vašem jeziku možete pronaći na stranici www.steinbach.at/manual. Ukoliko nemate pristup internetu, uputstvo možete zatražiti kod nas pisanim putem. Te ćemo vam rado poslati besplatno.



¡Estimado cliente!

Las instrucciones en su idioma puede encontrarlas en www.steinbach.at/manual, en caso de que no disponga de acceso a internet, puede solicitárnoslas por escrito. Se las enviaremos gratis con mucho gusto.



Prezado cliente!

Aqui você encontra o manual de intruções em seu idioma: www.steinbach.at/manual. Caso não tenha acesso a internet, solicite um manual por escrito. Nós teremos o prazer de enviá-lo gratuitamente.



Αξιότιμε πελάτη!

Τις οδηγίες στη γλώσσα σας θα βρείτε στο www.steinbach.at/manual. Εάν δεν έχετε πρόσβαση στο internet, μπορείτε να ζητήσετε τις οδηγίες ταχυδρομικά. Θα σας τις στείλουμε ευχαρίστως δωρεάν.



Sayın müşterimiz!

Kendi dilinizde oluşan kullanım kılavuzunu bu sayfamızda www.steinbach.at/manual bulabilirsiniz. Eyer internet bağlantınız yoksa, kılavuzu bizden yazılı olarak isteyebilirsiniz. Size bunu ücretsiz olarak memnuniyetle gönderebiliriz.